

Car vande ...
n^o.
31

Deeth ...

L n^o. 31

P
C
V

Copie 352 ...

Handwritten header text at the top of the page, possibly a title or date.

~~Handwritten text, possibly a signature or title, crossed out with multiple diagonal lines.~~

1	Handwritten text in Dutch, possibly a prayer or reflection.	1-16-
2	Handwritten text in Dutch.	0-0-
3	Handwritten text in Dutch.	7 Feb 18
4	Handwritten text in Dutch.	1-16-0
5	Handwritten text in Dutch.	0-12-0
6	Handwritten text in Dutch.	1-16-
7	Handwritten text in Dutch.	1-16-0
8	Handwritten text in Dutch.	1-16-0
9	Handwritten text in Dutch.	1-16-0
10	Handwritten text in Dutch.	1-16-0
11	Handwritten text in Dutch.	1-16-0
12	Handwritten text in Dutch.	1-16-0

Soms totel ontfangen — vijf vijftig guld en vijftien

ff Mevr Lotfy Grahff
Inly Bierfaber an



Nota Moed nae aengenomenly dese arpie

Joy Jans
Lijfmeester
Inly Bierfaber

Naer godts gunste nae eenvoudigh vrie, ons uwerse tekenen gij niet
nae Robijzer al stic. In Juny brude van een vrede vredenmaer deff
geest Ingeleij een uwerse brief van 24 guldens Ruwe goudende ten
enke van geerigen diende tot de deeffte bechrijvende de 15 november
In daren den 25 Junij 1690. met Ruwe beclorpen Jaren uweren
romer 160 of romer met die goetflomme van 304 of Ruwe 552 guldens
Dare uwerse worden 200 of die gij in eenje gem In geede vrede
352 of midre dan gij van in leggen geer Inke vrede stude gemidd
romer arpie den mteggje ————— 200 guldens

58
Loty
162

Handwritten signature

Soms totelid 518 of 1014

not
3
N. 32

Deff. Ruwe Lotfy
N. 32

Cotalid 2289 Lotfy.
Gecollationcert.

1	7	Sat Sitt dy induff, made list by vlyfste, ghyde triumph vlyf liden, vlyf bueck secon, sou' mading p' secon, daver voor blyfde my et y' d'elt maritly by ranc y' v'ban' Lust opt wator loot	1	16
2	7	ff'g' d'ink oft on' g'bal, dut sey oft s'ib'g' al y' d'elt ly' b'ete mif' uel' waest d' dy' swartly' v'ly' goory' a' by' voer' tract	1	16
3	2	Cy'g' uke my et, & o'v' h' of uke my et, y' d'elt, v'el' d' m'lt' f'ay' int' u'w' mo'v' d'ub' gooff' ay' wator loot		12
4	3	C'f' r'ub' u'f' gooff' by' sy' y' d'w' l'ed' dy', wat my' godt' v'el' d'ent' t'el' b'end' d' y' t'w' b'ed' dy', y' d'elt' u'el' t' dy' t' y' int' w'ett' f'act' by' d'ou' h' d' d'		10
5	3	C'f' r'ub' u'f' gooff' by' sy' y' d'w' l'ed' dy', wat my' godt' v'el' d'ent' t'el' u'f' t' b'ed' dy', y' d'elt' d'aniel' l'a' p' l'a' int' w'ett' f'act'		10
6	14	E' d' y' d'ink' i' b' u'nd' tot' al' d' y' d'w' d' y', t' b'el' & a' l'ing' u'f' y' d'et' g'el' t' g'el' u'nd' y' y' d'elt' f'ut' d' r' p' u'nd' t' h' u' l' u'nd' g'out' u' y'	3	12
7	14	S' d' i' b' aut' t' i' t' u' b' s' o' r' b' s' p' a' q' u' b' y' q' u' e' m' a' n' t' , y' d' e' l' t' , f' o' r' m' a' y' p' i' u' r' t' t' v' a' y' t' u' b' y' i' n' d' y' g' o' u' t' u' y'	3	12
8	2	C' r' e' u' t' d' y' f' o' i' n' d' y' u' d' y' d' y' d' o' p' t' e' r' u' e' t' u' e' d' y' , C' e' l' t' e' s' y' t' h' o' o' p' t' e' r' l' o' t' s' y' s' o' u' t' w' e' l' l' b' e' g' e' d' y' , y' d' e' l' t' u' n' d' g' o' u' t' u' y'		12
9	7	S' l' o' g' e' t' t' y' t' i' s' o' o' s' y' e' t' t' o' u' m' y' e' t' d' y' t' o' o' f' t' i' n' d' e' , S' u' d' d' y' o' o' f' t' l' a' e' t' b' e' e' y' f' a' d' y' , f' l' y' u' e' b' e' d' r' o' o' f' t' w' e' l' , y' d' e' l' t' C' o' r' u' e' l' i' b' f' a' y' l' u' a' s' t'	1	16
10	1	M' e' l' l' e' t' d' y' b' a' y' f' a' d' u' e' t' s' / v' a' y' s' p' r' o' k' e' d' u' i' b' h' o' u' t' e' , r' e' d' y' y' b' a' y' m' a' r' t' e' n' s' y' d' e' u' n' d' o' f' a' l' u' k' e' p' r' y' b' l' e' b' a' r' f' i' d' y' , y' d' e' l' t' t' h' y' g' u' n' s' b' a' y' C' o' r' y' f' a' y' l' u' a' s' t'		6
11	11	M' a' t' s' a' l' l' y' g' e' l' l' e' d' y' d' w' o' p' s' i' d' t' b' e' t' r' a' i' t' u' d' y' g' o' d' d' e' r' o' u' n' d' a' t' i' o' n' i' s' b' i' t' e' r' d' a' y' f' i' n' d' e' o' f' f' o' u' t' , y' d' e' l' t' d' i' n' g' u' i' n' y' f' a' u' b' u' n' d' s' e' p' o' o' k' t' f' e' l' d' e'		6
12	7	S' i' n' g' b' o' o' d' e' r' s' , C' r' o' u' i' s' b' e' d' y' u' i' n' g' , y' d' e' l' t' S' u' e' t' e' d' i' e' r' e' g' u' m' d' e' r' u' n' g' o' p' t' b' a' g' y' u' f' o' t'	1	16
13	2	f' l' e' h' o' o' p' t' e' d' u' n' d' y' , u' a' m' y' f' o' r' u' d' y' , t' r' o' u' n' d' y' b' y' G' o' d' t' , b' e' a' t' m' a' r' g' e' t' t' e' h' e' l' p' f' i' l' i' u' s' b' a' t' d' y' , o' f' f' f' h' o' o' p' t' e' r' l' o' t' , y' d' e' l' t' S' u' e' t' e' d' i' e' r' e' g' u' m' d' e' r' u' n' g' f' e' o' d' u' e' l' e' t' f' e' u' r' m' a' h' e' r' a' n' d' u' n' d' e' l' t' a' i' n' t' f' e' o' d' u' e' g' o' r' t'		12
14	7	E' m' i' l' i' a' a' u' s' t' b' t' o' u' k' e' v' a' y' f' a' r' d' y' , h' a' d' d' i' s' t' h' o' o' p' t' e' r' l' o' t' , s' y' s' o' u' t' l' o' e' k' b' i' t' t' e' r' a' n' d' y' , y' d' e' l' t' u' a' s' t' g' e' t' h' y' b' v' a' y' S' e' a' r' t' v' a' y' g' o' h' e' u' l' o'	1	16
15	7	E' d' y' v' a' y' r' o' u' n' d' a' t' i' o' n' o' b' b' e' t' d' r' o' y' f' o' u' t' , b' e' d' h' e' y' d' u' o' p' G' o' d' t' b' e' t' r' a' i' t' - y' d' e' l' t' f' i' l' i' u' s' a' u' s' t' b' u' a' s' t' g' e' t' h' y' b' v' a' y' S' e' a' r' t' v' a' y' g' o' h' e' u' l' o'	1	16
16	7	G' o' d' t' o' d' e' v' o' u' n' d' a' r' t' , l' e' d' y' s' y' d' w' r' a' u' t' e' d' y' , g' e' l' l' e' d' y' b' y' t' h' o' o' p' t' e' r' l' o' t' , l' e' y' u' e' l' l' y' o' u' b' b' e' d' a' u' t' e' d' y' , y' d' e' l' t' f' o' t' , K' a' t' a' l' i' n' a' u' i' n' g' e' l' r' a' a' s' t' f' l' y' b' l' a' s' g' o' u' t'	1	16
17	7	S' y' d' o' u' s' t' y' f' o' d' a' d' y' t' e' l' y' d' e' v' e' d' t' g' e' s' e' y' t' , l' a' e' t' s' y' d' e' a' t' f' o' c' t' u' r' y' u' n' y' t' o' l' e' d' y' , y' d' e' l' t' f' a' r' o' b' a' u' d' e' r' e' l' & f' r' e' t' a' r' i' u' s' a' y' v' o' e' r' t' r' a' e' t'	1	16
18	7	W' o' o' r' d' u' n' t' d' y' f' o' r' e' t' i' b' i' t' f' u' g' e' d' y' t' , r' y' g' e' o' f' t' e' t' h' a' d' e' v' o' i' d' e' r' u' y' e' t' a' f' f' e' y' t' u' a' e' r' r' o' u' t' h' a' i' r' p' r' y' b' t' w' v' o' o' e' d' y' , h' o' e' u' n' d' i' s' a' l' l' y' t' o' d' g' o' u' d' y' , y' d' e' l' t' a' y' v' o' e' r' t' r' a' e' t' t' e' y' g' u' n' s' b' a' y' f' a' r' o' b' a' u' d' e' r' e' l' f' r' e' t' a' r' i' u' s'	1	16
19	3	S' u' e' t' e' d' i' e' r' e' g' u' m' d' e' r' u' n' g' u' k' e' v' o' r' s' e' r' t' , m' a' d' e' m' o' y' t' m' y' g' e' e' t' u' n' d' e' l' o' t' e' y' g' e' b' r' o' e' f' t' d' a' c' r' o' u' u' l' l' u' k' e' h' e' t' w' a' g' e' t' y' , b' e' t' m' a' r' i' t' e' l' y' m' a' d' e' t' u' b' l' o' a' t' b' e' t' a' l' l' o' p' e' r' e' y' s' a' l' d' r' a' g' e' y' , y' d' e' l' t' u' n' d' f' o' r' o' u' n' d' p' o' o' t'		10
20	1	M' a' l' b' a' p' a' r' t' d' y' i' s' m' y' y' a' d' y' b' i' b' a' y' g' o' u' d' e' t' g' e' t' e' d' y' i' n' l' e' x' u' y' e' t' e' d' y' b' e' y' b' i' y' d' e' l' t' m' a' r' i' t' e' l' y' , c' o' r' u' e' l' i' b' i' y' e' v' o' e' l' m' a' s' t' f' o' r' o' u' n' d' p' o' o' t'		6

1. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
2. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
3. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
4. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
5. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
6. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
7. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
8. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
9. 1 And in the first of every month of the year... 7- to
10. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
11. 1 And in the first of every month of the year... 7- to
12. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
13. 7 And in the first of every month of the year... 7- to
14. 7 And in the first of every month of the year... 7- to

On the 14th day of the month of...
 the 14th day of the month of...
 the 14th day of the month of...

5	4	Door my many of a night sailing of the boat of the evening	4	day	31	7
6	14	revised for some days past of the evening of the night of the boat	14	day	32	2
7	7	four more with me of the evening of the night of the boat	7	day	33	7
8	14	my my to some of the night of the boat	14	day	34	14
9	14	of the boat of the evening of the night of the boat	14	day	35	20
20	7	my my to some of the night of the boat	7	day	<hr/>	
21	3	my my to some of the night of the boat	3	day	50	
22	1	my my to some of the night of the boat				
23	1	my my to some of the night of the boat				
24	2	my my to some of the night of the boat	2	day		
25	1	my my to some of the night of the boat				
26	3	my my to some of the night of the boat	3	day		
27	3	my my to some of the night of the boat	3	day		
28	2	my my to some of the night of the boat	2	day		
29	2	my my to some of the night of the boat	2	day		
30	2	my my to some of the night of the boat	2	day		

80 Lohy

21-12

31 7

Wij hebben gelycelyc om ons te verrijcken 4/100 p. annu. die in de
sien 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de
sien 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de

7-100

32 2

Wij hebben gelycelyc om ons te verrijcken 4/100 p. annu. die in de
sien 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de

2-100

33 7

Wij hebben gelycelyc om ons te verrijcken 4/100 p. annu. die in de
sien 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de

7-100

34 14

Wij hebben gelycelyc om ons te verrijcken 4/100 p. annu. die in de
sien 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de

14-100

35 20

Wij hebben gelycelyc om ons te verrijcken 4/100 p. annu. die in de
sien 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de

20-100

-15-

5 0 Lode
De 10 Lode die bij ons verrijcken op de 10 Lode die in de
aan de 10 Lode die in de 10 Lode die in de 10 Lode die in de

50 15

Wij hebben gelycelyc om ons te verrijcken 4/100 p. annu. die in de
sien 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de

Wij hebben gelycelyc om ons te verrijcken 4/100 p. annu. die in de
sien 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de 4/100 p. annu. die in de

2-100
1-12

19. Sicut martens met sijn drie kinderen
2. Jodel sij dat groot lott, sijn eger niet gindig
36. G. nodors, sijnje deest. 12 fl

7. Cateering Berkelines d' vly diening
galle sijn dat groot lott, sijn sijn vly
37. diening G. nodors voorst. — £ 1-16-0

38. Ic barbet Leenerts d' vly deij deij ik
1. leg in voor us adij s' d' vly mit in us
eydt G. nodors sijn xij s' G. nodors
10. voorst. 28 £ 0-6-0

Compt sijn uitfange vlyde s' goudt
vly nodors. 2 of 14 fl, die is
sijn us s' committel. vly Lotry
of s' decht s' decht die 3- vlyde
vly d' vly s' vly. vly d' vly

3. Eosters. d' vly s' vly
sijnne lottet 2-14-0

A. N. 34

Totalis 10 Lotry.
Decollationret

66
m

2
gierit met... met
zij drie kinderen...
hij dat... tot... tot...
met... tot... tot...
2 tot...

hij dat... tot... tot...
met... tot... tot...
7 tot...

Jak... tot... tot...
met... tot... tot...
4 tot...

met... tot... tot...
tot... tot... tot...

N. 11 N. 149	Pieter Maet Daefer / Wilde datter ein silveren Lepel tot sijnent in Quys quam. per de selve,	een Lepel.
N. 12 N. 187	Die God sijn zeghen wil schencken / Gheen byanden moghen hem crencken. Ian Roeloffen,	een Lepel.
N. 12 N. 177	Pieter Pieterfen Crom / jonck van Jaren / Crijcht hy een goede pyss hy salt een jonghe Dochter gheben te bewaren. per de selve,	een Lepel.

VVEESP.

N. 2 N. 53	Die beel inlept en is niet wijs / Die niet inlept verwacht gheen Pyss. Crijn Huyberts,	een Lepel.
N. 1 N. 104	Hy moeten my liden / en laten leven / Die my benijden en niet en gheben. Sebilla de Tronquoy,	een Lepel.

WTRECHT.

N. 1 N. 16	Alst God behaecht / Water benijt dan belaecht. Cornelis Gleyfien,	een Bierbeker van 18. loot.
N. 3 N. 49	Jannetgen Pieters van Scherpenseel Dienstaecht / Heeft ses Schellinghen inde Loterpe ghebracht. per de selve,	een Croes van 14. loot.
N. 1 N. 11	Heelgen Jooften inden Beeren dans / Had liebet het groote lot als een magere Gang. per de selve,	een Lepel.
N. 4 N. 5	Jacob Verboort / Crijcht hy het hoorstte lot is niet ghesoot. per de selve,	een Lepel.
N. 8 N. 3	Depndryck Janssen Spjcker / de Deer / Het cleynste lot is sijn begeer. per de selve,	tvvee Lepelen.

CAMPEN.

N. 11 N. 189	Ich legghet in / comter niet dan / T is tot behoef banden ouden dan. Lugher VVijndels,	een Croes van 14. loot.
-----------------	--	-------------------------

LEEVVERDEN.

N. 13 N. 111	Alst God behaecht / Alst beter benijt dan belaecht. Tijgen van Vierffen,	een Romer van 6. loot.
-----------------	--	------------------------

N. 2 N. 1	Die den Armen sijn lesse bet oont / Dat woxt altijt van God gheloont. Lovijs Bouve,	een Lepel.
N. 2 N. 17	Beati misericordes. Iochum Matheus,	een Lepel.
N. 1 N. 13	Cerit byj sonder sijnsten slet / Wat beucht sal ich hebben. Lubbert van Bronckhorst,	een Lepel.

CEVLEN.

N. 3 N. 2	Al ben ich op dit termijn / Te Ceulen ghesien by den lijn / En wilt my daerom niet bergeten / Heb ich Pyss laet het my weten. Francoys Boons,	een Lepel.
--------------	---	------------

De gaben des Fortuyns / red'loos en
ongh'lyck zijn.

Den een gheeft sy rijckdom / eer / Scep-
ters / sweerelets schijn /

Den anderen booz' wat / niet / den derd'
ongh'lycx plaghen /

Wie hier dan wert misdeelt / geen reden
heeft om claghen.

